

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per **Chicco Triciclo U-Go Bianco** o cerca il tuo prodotto tra le **migliori offerte di Giochi da esterno**



DE GEBRAUCHSANLEITUNG DREIRAD U-GO

ALTER: 18M+

ANLEITUNGEN

Diese Informationen vor dem Gebrauch durchlesen und für späteres Nachlesen aufbewahren.

- SICHERHEITSHINWEISE**
Zur Sicherheit Ihres Kindes:
ACHTUNG!
- Eventuelle Kunststoffbeutel und alle Verpackungsteile (z.B. Schnürbänder, Befestigungselemente, usw.) entfernen und entsorgen oder für Kinder unzugänglich aufbewahren. Erstickungsgefahr!
 - Regelmäßig den Zustand des Produktes kontrollieren. Bei Beschädigungen das Spielzeug nicht mehr verwenden und es außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
 - Das Spielzeug darf nur auf die empfohlene Weise verwendet werden.
 - Das Spielzeug darf nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
 - Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden.
 - Das Spielzeug nicht benutzen, bevor es ganz montiert ist und der korrekte Zusammenbau aller Teile kontrolliert wurde.
 - Bewahren Sie alle nicht montierten Einzelteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - Überprüfen Sie regelmäßig den Verschleiß von Schrauben und Bolzen.
 - Das Spielzeug nur auf ebenen Flächen verwenden, wo keine Hindernisse vorhanden sind.
 - Das Spielzeug niemals auf Straßen, in der Nähe von Motorfahrzeugen, auf Zufahrten, an Hängen oder auf holprigen Wegen verwenden; sicherstellen, dass das Spielzeug in hindernisfreien Bereichen (ebene Flächen) und fern von möglichen Gefahrenquellen (z.B. Swimmingpools, Kanäle, Seen, Treppen, Einfahrten usw.) verwendet wird.
 - Das Spielzeug muss nicht benutzt werden, denn es erfordert ein gewisses Geschick des Kindes, um Stürze oder Zusammenstöße und demzufolge Verletzungen des Benutzers oder Dritter zu vermeiden.
 - Bitte zeigen Sie dem Kind, wie das Spielzeug korrekt benutzt wird.
 - Nur für den privaten Hausgebrauch geeignet (im Innen- und Außenbereich).
 - Ziehen Sie dem Kind stets gut geschnürte Schuhe an.
 - Die Sicherheit des Spielzeugs ist dann gewährleistet, wenn jeweils nur ein Kind darauf steigt.
 - Vermeiden Sie, sich auf das Spielzeug zu stützen oder das Spiel am hinteren Griff anzuhaken, wenn das Kind darauf sitzt.
 - Verwendungsalter: von 18 Monaten bis 5 Jahre (mit einem Körpergewicht bis 20 kg/44lbs).
 - Lassen Sie das Spielzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen oder längere Zeit den Witterungseinflüssen ausgesetzt.
 - Bei starker Kälte kann Kunststoff an Elastizität verlieren und brüchig werden.
 - Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 18 Monaten geeignet.
 - Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
 - Beladen Sie den Einhängerkorb nicht mit Gewichten über 1 kg/2 lbs.

BESTANDTEILE:

- A. Rahmen
- B. Hinterräder
- C. Vorderrad mit Pedalen
- D. Vorderes Schutzblech
- E. Lenker
- F. Einhängerkorb
- G. Sattel
- H. Schiebegriff (unterer Teil)
- I. Schiebegriff (oberer Teil)
- J. Schraube mit Bolzen für Hinterachse (x1)
- K. Clip für Lenker (x1)
- L. Kunststoffring für Lenker
- M. Schraube mit Bolzen für Sattel (x2)

- Für die Montage notwendige Werkzeuge:
- Universalschraubenschlüssel (nicht enthalten)
 - Kreuzschraubendreher (nicht enthalten)

EINLEITUNG

Das Dreirad U-GO von Chicco ist ein vielseitiges Produkt, bei dem die Eltern dem Kind die Freiheit lassen können, sich selbstständig zu bewegen, oder sie können es mit dem ausziehbaren und am Dreirad zu befestigenden Schiebegriff begleiten. Das Spielzeug ist geeignet ab 18 Monaten bis maximal 5 Jahre (20 kg/44lbs). Schiebermodus: Empfohlen ab 18 Monaten. Triemodus: Empfohlen ab 2 Jahren.

MONTAGEANLEITUNG

Befolgen Sie die Anweisungen der Zeichnungen. Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben und Bolzen vor dem Gebrauch stets fest angezogen sind. Nach der Montage muss das Dreirad wie auf Abbildung 1 dargestellt aussehen. Außerdem den Deckel des Rohrs zur Verbindung des Lenkers schließen, wenn dieser nicht gebraucht wird.

SYSTEM TRETMODUS

Das Vorderrad kann sich frei bewegen, wenn sich die Weiche in äußerer Position befindet (Abb. 8). Zur Blockierung den Ring der Lenkspere, der sich zwischen dem Schutzblech und dem Rahmen des Vorderrads befindet, nach rechts drehen; der Lenker kann nun nicht mehr bewegt werden. Prüfen Sie die korrekte Blockierung, indem Sie kontrollieren, ob sie hält. Um zum Triemodus zurückzukehren, drücken, bis die Weiche in das Rad eingeklappt wird (Abb. 9). **Achtung:** Stellen Sie sicher, dass sich die Weiche in der inneren Position (Abb. 9) befindet, wenn der Schiebegriff für die Eltern entfernt wird.

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS

- Die Reinigung und Pflege darf ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.
- Nasses Metallteile nach einem eventuellen Kontakt mit Wasser abtrocknen, um Rostbildung zu vermeiden.
- Für die Reinigung des Spielzeugs ein weiches Tuch verwenden, das bei Bedarf leicht mit Wasser befeuchtet werden kann. Das Spielzeug nicht vollständig in Wasser tauchen.
- Das Spielzeug vor Stößen, Hitze, Staub, Sand, Feuchtigkeit und Wasser schützen.
- Die beweglichen Teile, falls erforderlich, mit trockenem Silikonöl schmieren.
- Anello di plastica der Räder überprüfen und sie von Sand und Staub freihalten.
- Wenn das Produkt für eine Weile nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem vor Wärme, Staub und Feuchtigkeit geschützten Ort auf.

IT MANUALE ISTRUZIONI TRICICLO U-GO

ETÀ: 18M+

ISTRUZIONI

Leggere prima dell'uso e conservare per futuro riferimento.

- AVVERTENZE**
Per la sicurezza del tuo bambino.
ATTENZIONE!
- Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
 - Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto. In caso di danneggiamenti visibili non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
 - Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.
 - L'utilizzo del gioco deve avvenire solo sotto la sorveglianza continua di un adulto.
 - Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto.
 - Non usare il gioco finché non siano state completate tutte le operazioni di montaggio e di verifica del corretto assemblaggio.
 - Tenere i componenti non assemblati fuori dalla portata del bambino.
 - Verificare regolarmente lo stato d'usura e il fissaggio di viti e bulloni.
 - Utilizzare il giocattolo solo su superfici piane e prive di ostacoli.
 - Non utilizzare mai su strade, in prossimità di veicoli a motore, vie di accesso, tratti in pendenza o fondi sconnessi; assicurarsi che il gioco venga utilizzato in zone prive di ostacoli (superfici piane) e lontano da luoghi che potrebbero costituire pericolo (quali piscine, canali, laghi, scale, passi carrai ecc.).
 - Il giocattolo deve essere usato con cautela poiché richiede una certa abilità da parte del bambino per evitare cadute o collisioni con conseguenti lesioni all'utente o a terze parti.
 - È necessario dare al bambino istruzioni adeguate per un uso corretto del giocattolo.
 - Solo per uso domestico interno ed esterno.
 - Fare indossare sempre le scarpe ben allacciate.
 - Il gioco consente un utilizzo in sicurezza con un solo bambino alla volta.
 - Evitare di fare leva o sollevare il gioco con il manico posteriore quando il bambino è a bordo.
 - Età di utilizzo: da 18 mesi a 5 anni (con un peso fino a 20 kg/44lbs).
 - Non lasciare il gioco vicino a fonti di calore e per lunghi periodi agli agenti atmosferici.
 - In presenza di freddo intenso i materiali plastici possono perdere di elasticità e diventare fragili.
 - Questo gioco non è adatto ai bambini di età inferiore ai 18 mesi.
 - Questo gioco non ha freno.
 - Non caricare il cestello con pesi superiori a 1Kg/2lbs.

COMPONENTI:

- A. Telaio
- B. Ruote posteriori
- C. Ruota anteriore con pedali
- D. Parafango anteriore
- E. Manubrio
- F. Cestello Portaoggetti
- G. Sella
- H. Maniglione per spinta (parte inferiore)
- I. Maniglione per spinta (parte superiore)
- J. Vite con bullone per asse posteriore (x1)
- K. Clip per manubrio (x1)
- L. Anello di plastica per manubrio
- M. Vite con bullone per sella (x2)

- Strumenti necessari per il montaggio:
- chiave inglese (non inclusa)
 - cacciavite a stella (non inclusa)

INTRODUZIONE

Il triciclo U-GO di Chicco è un prodotto versatile, dove il genitore può lasciare libero il bambino di muoversi in autonomia, oppure accompagnarlo tramite il maniglione estensibile e agganciabile. Il gioco è adatto a partire dai 18 mesi fino al massimo 5 anni (20 Kg/44lbs). Modalità spingi e vai: consigliata a partire dai 18 mesi. Modalità Triciclo Libero: Consigliata a partire dai 2 anni in poi.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Seguire le indicazioni dei disegni. Assicurarsi di stringere sempre bene le viti e i bulloni prima dell'uso. Alla fine delle operazioni di montaggio il triciclo dovrà apparire come indicato nella figura 1. Inoltre chiudere il tappo del tubo per il collegamento del maniglione quando questo non è in uso.

SISTEMA DI PEDALATA LIBERA

La ruota anteriore può muoversi liberamente quando lo switch si trova in posizione esterna (fig. 8). In seguito, per operare il blocco, ruotare verso destra l'anello di blocco presente tra parafango e telaio della ruota anteriore in modo da fermare il movimento del manubrio. Verificare il corretto blocco provandone la tenuta. Per ripristinare la pedalata, premere fino ad inserire lo switch all'interno della ruota (fig. 9).

Attenzione: Assicurarsi che lo switch si trovi in posizione interna (fig. 9) quando viene rimosso il maniglione di spinta da parte del genitore.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- Le operazioni di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da un adulto.
- Asciugare le parti in metallo, dopo un eventuale contatto con acqua al fine di evitare il formarsi di ruggine.
- Per la pulizia del gioco utilizzare un panno morbido, se necessario leggermente inumidito con acqua, non immergere il gioco completamente in acqua.
- Proteggere il giocattolo da urti, calore, polvere, sabbia, umidità e acqua.
- Lubrificare le parti mobili, in caso di necessità, con olio secco al silicone.
- Controllare periodicamente lo stato di usura delle ruote e tenerle pulite da polvere e sabbia.
- Durante le pause d'uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore polvere ed umidità.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES TRICICLO U-GO

EDAD: 18M+

INSTRUCCIONES

Lee estas instrucciones antes del uso y consérvelas para futuras consultas.

- ADVERTENCIAS**
Para la seguridad de su hijo.
¡ADVERTENCIA!
- Quite las bolsas de plástico y los demás componentes que no formen parte del juguete (como cordeles, elementos de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de atragantamiento.
 - Revise periódicamente el estado de desgaste del producto. En caso de daños visibles, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
 - No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.
 - El juguete debe usarse únicamente bajo la supervisión constante de un adulto.
 - El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto.
 - No utilice el juguete sin antes haber finalizado todas las operaciones de montaje y de verificación del correcto ensamblaje.
 - Mantenga fuera del alcance de los niños todos los componentes no ensamblados.
 - Compruebe regularmente el estado de desgaste y la fijación de los tornillos y pernos.
 - No utilice el juguete únicamente en superficies llanas y sin obstáculos.
 - No permita la producción en la calle, cerca de vehículos motorizados, en zonas de paso, en pendientes o en caminos con baches; asegúrese de que el juguete se utilice en zonas sin obstáculos (superficies planas) y alejado de lugares que puedan constituir un peligro (como piscinas, canales, lagos, escaleras, vados permanentes, etc.).
 - El juguete debe utilizarse con atención puesto que requiere determinadas habilidades por parte del niño para evitar caídas o choques con consiguientes lesiones para el mismo o para otros.
 - Es necesario darle al niño instrucciones adecuadas para el uso correcto del juguete.
 - Solo para uso doméstico en interiores y exteriores.
 - Asegúrese de que el niño tenga los zapatos bien abrochados.
 - Para el uso seguro del juguete, este debe ser utilizado por un solo niño a la vez.
 - No haga palanca ni levante el juguete por el mango trasero cuando el niño esté montado.
 - Edad de uso: de 18 meses a 5 años (con un peso de hasta 20 kg/44 lb).
 - No deje el juguete cerca de fuentes de calor, ni lo deje expuesto a los agentes atmosféricos por períodos prolongados.
 - En caso de exposición a frío intenso, los materiales plásticos pueden perder elasticidad y debilitarse.
 - Este juguete no es apto para niños de menos de 18 meses.
 - Este juguete no tiene frenos.
 - No cargue el cestillo con pesos superiores a 1 kg/2 lb.

COMPONENTES:

- A. Bastidor
- B. Ruedas traseras
- C. Rueda delantera con pedales
- D. Guardabarros delantero
- E. Manillar
- F. Cestillo portaobjetos
- G. Sillín
- H. Asa de impulso (parte inferior)
- I. Asa de impulso (parte superior)
- J. Tornillo con perno para eje trasero (x1)
- K. Clip para manillar (x1)
- L. Anillo de plástico para manillar
- M. Tornillo con perno para sillín (x2)

- Herramientas necesarias para el montaje:
- llave inglesa (no incluida)
 - destornillador de estrella (no incluido)

INTRODUCCIÓN

El triciclo U-GO de Chicco es un producto versátil, con el que los padres pueden dejar al niño moverse libremente, o acompañarlo gracias al asa extensible y enganchable. El juguete es apto para niños de 18 meses y 5 años máximo (20 kg/44 lb). Modalidad "empuja y camina": recomendada a partir de los 18 meses. Modalidad "triciclo libre": recomendada a partir de los 2 años.

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

Siga las ilustraciones. Asegúrese de apretar bien los tornillos y pernos antes del uso. Al finalizar las operaciones de montaje, el triciclo deberá verse según se muestra en la figura 1. Cierre el tapón del tubo para el enganche del asa cuando esta no vaya a usarse.

SISTEMA DE PEDALEO LIBRE

La rueda delantera puede moverse libremente cuando el interruptor está en la posición externa (fig. 8). Sucesivamente, para bloquearla, gire hacia la derecha el anillo del sistema de bloqueo de la dirección, que se encuentra entre el guardabarros y el bastidor de la rueda delantera, para bloquear el movimiento del manillar. Verifique que haya quedado correctamente bloqueado, probando la estabilidad del mismo. Para reanudar el pedaleo, presione el interruptor hasta que quede hacia el interior de la rueda (fig. 9).

Advertencia: Asegúrese de que el interruptor esté en la posición interna (fig. 9) cuando el asa de impulso es retirada por parte de los padres.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Las operaciones de limpieza y mantenimiento deben ser llevadas a cabo únicamente por personas adultas.
- Seque las partes de metal, si se mojan, para evitar la formación de óxido.
- Para la limpieza del juguete utilice un paño suave y, si fuera necesario, ligeramente humedecido con agua; no sumerja el juguete completamente en agua.
- Proteja el juguete de golpes, calor, polvo, arena, humedad y agua.
- Lubrique las partes móviles, si es necesario, con aceite seco de silicona.
- Controle periódicamente el estado de desgaste de las ruedas y manténgalas limpias de polvo y arena.
- Mientras no se esté usando, mantenga el producto en un lugar protegido contra el calor, el polvo y la humedad.

EN INSTRUCTION MANUAL U-GO TRICYCLE

AGE: 18 M+

INSTRUCTIONS

Please read this information before use and keep for future reference.

- WARNINGS**
For your child's safety.
WARNING!
- Plastic bags and other components which are not part of the toy (e.g. ties, fasteners, etc.) must be removed before use and kept out of the reach of children. Suffocation hazard.
 - Check the product regularly for signs of wear. In presence of damage in any part of the toy, do not use and keep it out of children's reach.
 - Do not use this toy in any way other than those illustrated in the manual.
 - This toy should only be used under the supervision of an adult.
 - This product must only be assembled by an adult.
 - Do not use the toy until it has been fully assembled and checked.
 - Keep all non-assembled components out of the reach of children.
 - Check it regularly for signs of wear and damage and make sure the screws and bolts are tightened correctly.
 - Only use this toy on flat surfaces without obstacles.
 - Do not use on roads, near motor vehicles, access roads, slopes or uneven ground; Make sure that the toy is used in areas free from obstacles (flat surfaces) and away from places that could be dangerous (such as swimming pools, canals, lakes, stairs, driveways etc.).
 - This toy must be used with caution as children need a certain level of ability in order to be able to ride it safely and avoid falls or collisions which can cause injuries to users or third parties.
 - Before allowing children to use the toy, it is recommended to teach them how to use it properly.
 - For indoor and outdoor domestic use only.
 - Make sure that your child's footwear is always correctly laced or fastened.
 - The toy can be used safely by only one child at a time.
 - Avoid to lever or lift the toy with the rear handle when the child is sitting on the tricycle.
 - Age of use allowed: from 18 months to 5 years (with a weight of up to 20 kg/44lbs).
 - Do not expose the toy to heat sources or atmospheric elements during long periods.
 - Do not use this toy in very cold temperatures conditions, as the product's plastic material, can lose its elasticity and become fragile.
 - This toy is not suitable for children under the age of 18 months.
 - This toy does not have a brake.
 - Do not load the storage basket with weights over 1Kg/2lbs.

COMPONENTS:

- A. Frame
- B. Rear wheels
- C. Front wheel with pedal
- D. Front fender
- E. Handlebar
- F. Carry-all basket
- G. Saddle
- H. Push handle (lower part)
- I. Push handle (upper part)
- J. Screw with bolt for the rear axle (x1)
- K. Handlebar clip (x1)
- L. Plastic ring for the handlebar
- M. Screw with bolt for the saddle (x2)

- Tools required for assembly:
- adjustable spanner (not included)
 - Phillips screwdriver (not included)

INTRODUCTION

The Chicco U-GO tricycle is a versatile product where parents can let their child move around independently, or accompany him using the extendible and attachable handle. This toy can be used by children between the ages of 18 months and 5 years (20 Kg/44lbs). Push and go mode: recommended from 18 months. Free tricycle mode: recommended from 2 years and up.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Follow the indications on the drawings. Make sure to always fully tighten the screws and bolts before use. When assembly is complete, the tricycle should appear as shown in figure 1. Also close the cap on the tube for connecting the handle when this is not being used.

FREE PEDALLING SYSTEM

The front wheel can move freely when the switch is located in the outer position (fig. 8). Afterwards, to lock it, turn the steering lock ring to the right, which is located between the fender and the frame of the front wheel in order to stop the movement of the handlebar. Check that it is firmly locked into position. To restore pedalling, press until inserting the switch inside the wheel (fig. 9).

Warning: Make sure the switch is located in the inner position (fig. 9) when the push handle is removed by a parent.

CARE AND MAINTENANCE

- The cleaning and maintenance operations must only be carried out by an adult.
- Always dry the metal parts to prevent the formation of rust if the trike has come into contact with water.
- Clean the toy with a soft cloth, lightly dampened with water if necessary. Do not completely submerge the toy in water.
- Protect the toy from collisions, heat, dust, sand, humidity and water.
- Lubricate the moving parts only if necessary, with a light application of a silicone based lubricant.
- Regularly check the condition of the wheels and, keep them clean, free of dirt, dust and sand.
- When not in use, store the product in a place protected against sources of heat, dust and humidity.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES TRICICLO U-GO

IDADE: A PARTIR DOS 18 MESES

INSTRUÇÕES

Antes de usar, leia estas instruções e conserve-as para futura referência.

- ADVERTÊNCIAS**
Para a segurança do seu filho.
AVISO!
- Remova eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo elásticos, elementos de fixação, etc) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
 - Verifique regularmente o estado de desgaste do produto. No caso de detetar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
 - Não utilize o brinquedo de modo diferente do recomendado.
 - A utilização do brinquedo deve ser feita sempre sob a vigilância permanente de um adulto.
 - A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.
 - Não o utilize antes de ter completado todas as operações de montagem, nem antes de ter verificado que as mesmas foram realizadas corretamente.
 - Mantenha todos os componentes que não usar fora do alcance das crianças.
 - Verifique regularmente o estado de desgaste e a fixação dos parafusos e porcas.
 - O brinquedo só deve ser utilizado em superfícies planas e sem obstáculos.
 - Não permita a utilização deste brinquedo em estradas, junto a veículos motorizados, vias de acesso, declives ou pisos íngremes; certifique-se de que o brinquedo é usado em zonas sem obstáculos (pisos planos) e longe de locais que possam constituir perigo (como piscinas, canais, lagos, escadas, acessos, etc.).
 - O brinquedo deve ser usado com cuidado, porque exige uma certa habilidade por parte da criança para evitar quedas ou colisões, com consequentes lesões para ela ou para terceiros.
 - É necessário dar-lhe à criança as instruções adequadas para uma correta utilização do brinquedo.
 - Apenas para uso doméstico no interior e no exterior.
 - Aperte bem os atacadores dos sapatos da criança.
 - Para uma utilização em segurança, o brinquedo só deve ser utilizado por uma criança de cada vez.
 - Evite puxar para cima ou levantar o brinquedo quando a criança estiver sentada no triciclo.
 - Idade de utilização: de 18 meses a 5 anos (com peso até 20 kg/44 lbs).
 - Não deixe o brinquedo perto de fontes de calor e exposto por longos períodos de tempo aos agentes atmosféricos.
 - A exposição a frio intenso pode fragilizar os materiais de plástico e levá-lo a perder a sua elasticidade.
 - Este brinquedo não é adequado a crianças com idade inferior a 18 meses.
 - Este brinquedo não possui travões.
 - Não carregue o cesto porta-objetos com um peso superior a 1 kg/2 lbs.

COMPONENTES:

- A. Estrutura (chassis)
- B. Rodas traseiras
- C. Roda dianteira com pedais
- D. Guarda-lamas dianteiro
- E. Guiador
- F. Cesto porta-objetos
- G. Selim
- H. Pega (parte inferior)
- I. Pega (parte superior)
- J. Parafuso com porca para o eixo traseiro (x1)
- K. Grampo para guiador (x1)
- L. Anilha plástica para guiador
- M. Parafuso com porca para o selim (x2)

- Ferramentas necessárias para a montagem:
- chave inglesa (não incluída)
 - chave de fendas em estrela (não incluída)

INTRODUÇÃO

O triciclo U-GO da Chicco é um brinquedo versátil, que permite que a criança se mova livremente ou que o pai a acompanhe através da pega telescópica e amovível. O brinquedo é adequado para crianças dos 18 meses aos 5 anos (20 kg/44 lbs). Modalidade Push 'n go: recomendada a partir dos 18 meses. Modalidade Triciclo Livre: recomendada a partir dos 2 anos.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Siga as indicações dos desenhos. Asegure-se sempre de que os parafusos e as porcas ficam bem apertados antes da utilização. No final da montagem, o triciclo deverá ter a aparência representada na figura 1. Coloque a tampa do tubo da pega quando esta não estiver a ser utilizada.

SISTEMA/MODALIDADE TRICICLO LIVRE

A roda dianteira pode rodar livremente se o bloqueio se encontrar na posição externa (fig. 8). Após operações de limpeza e manutenção devem ser efetuadas exclusivamente por um adulto. Depois de um eventual contacto com água, seque as partes metálicas para evitar a formação de ferrugem. Para a limpeza do brinquedo utilize um pano macio, se for necessário ligeiramente humedecido em água, e não mergulhe o brinquedo na água. Proteja o brinquedo de choques, calor, pó, areia, humidade e água. Em caso de necessidade, lubrifique as partes móveis com óleo seco de silicone. Verifique periodicamente o estado de desgaste das rodas e mantenha-as limpas de pó e areia. Durante as pausas de utilização, conserve o produto em lugar protegido das fontes de calor, pó e humidade.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- As operações de limpeza e manutenção devem ser efetuadas exclusivamente por um adulto.
- Depois de um eventual contacto com água, seque as partes metálicas para evitar a formação de ferrugem.
- Para a limpeza do brinquedo utilize um pano macio, se for necessário ligeiramente humedecido em água, e não mergulhe o brinquedo na água.
- Proteja o brinquedo de choques, calor, pó, areia, humidade e água.
- Em caso de necessidade, lubrifique as partes móveis com óleo seco de silicone.
- Verifique periodicamente o estado de desgaste das rodas e mantenha-as limpas de pó e areia.
- Durante as pausas de utilização, conserve o produto em lugar protegido das fontes de calor, pó e humidade.

FR NOTICE D'UTILISATION TRICYCLE U-GO

ÂGE : 18M+

INSTRUCTIONS

Lire attentivement ces informations avant l'emploi et les conserver pour toute référence future.

- AVERTISSEMENTS**
Pour la sécurité de votre enfant :
ATTENTION !
- Les éventuels sacs en plastique et autres composants ne faisant pas partie du jouet (par ex. les liens, les éléments de fixation, etc.) doivent être retirés avant l'utilisation et tenus hors de portée des enfants. Danger d'étouffement.
 - Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit. En cas d'endommagements visibles, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de portée des enfants.
 - Ne pas utiliser le jouet d'une autre manière que celle recommandée.
 - L'utilisation de ce jouet doit avoir lieu sous la surveillance continue d'un adulte.
 - L'assemblage de ce jouet doit être effectué exclusivement par un adulte.
 - Ne pas utiliser le jouet tant que toutes les opérations de montage et de vérification de l'assemblage ne sont pas terminées.
 - Garder les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
 - Vérifier régulièrement l'usure et la fixation des vis et des boulons.
 - N'utiliser le jouet que sur des surfaces planes et sans obstacles.
 - Ne jamais l'utiliser sur des routes, à proximité de véhicules à moteur, sur des voies d'accès, des chemins en pente ou des terrains accidentés ; s'assurer que le jouet est utilisé dans des zones ne présentant pas d'obstacles (surfaces planes) et éloignées de tout endroit pouvant constituer un danger (tel que des piscines, des canaux, des lacs, des escaliers, des portes cochères, etc.).
 - Le jouet doit être utilisé avec prudence parce qu'il nécessite une certaine habileté de la part de l'enfant, afin d'éviter toute chute ou collision pouvant le blesser ou blesser d'autres personnes.
 - Des instructions adéquates doivent être données à l'enfant pour qu'il utilise correctement le jouet.
 - Pour usage domestique externe et interne seulement.
 - Vérifier que les lacets des chaussures de l'enfant sont bien attachés.
 - Ce jouet ne peut être utilisé en toute sécurité que par un enfant à la fois.
 - Ne pas soulever le tricycle, en appuyant sur la canne arrière, lorsque l'enfant est dessus.
 - Age d'utilisation : de 18 mois à 5 ans (poids maximum 20 kg/44lbs).
 - Ne pas laisser le jouet exposé à des sources de chaleur et aux agents atmosphériques pendant de longues périodes.
 - En présence de froid intense, les matières plastiques peuvent perdre de leur élasticité et devenir fragiles.
 - Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 18 mois.
 - Ce jouet n'est pas équipé de freins.
 - Ne pas remplir le panier d'un poids supérieur à 1Kg/2lbs.

ÉLÉMENTS :

- A. Cadre
- B. Roues arrière
- C. Roue avant avec pédales
- D. Garde-boue avant
- E. Guidon
- F. Panier porte-objets
- G. Selle
- H. Canne pour promenade (partie inférieure)
- I. Canne pour promenade (partie supérieure)
- J. Vis avec boulon pour axe arrière (x1)
- K. Clip pour guidon (x1)
- L. Bague en plastique pour guidon
- M. Vis avec boulon pour selle (x2)

- Outils nécessaires pour le montage :
- clé anglaise (non comprise)
 - tournevis à tête cruciforme (non compris)

INTRODUCTION

Le tricycle U-GO de Chicco est un produit polyvalent, où l'adulte peut laisser son enfant pédaler en toute autonomie, ou le promener à l'aide de la canne extensible et amovible. Ce jouet convient aux enfants de 18 mois à 5 ans maximum (20 Kg/44lbs). Mode Promenade : conseillé à partir de 18 mois. Mode Tricycle : conseillé à partir de 2 ans.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Suivre les indications des dessins ci-contre. Toujours bien serrer les vis et les boulons avant l'utilisation. À la fin des opérations de montage, le tricycle devra se présenter comme sur la figure 1. Fermer le bouchon du tube de raccordement de la canne quand celle-ci n'est pas utilisée.

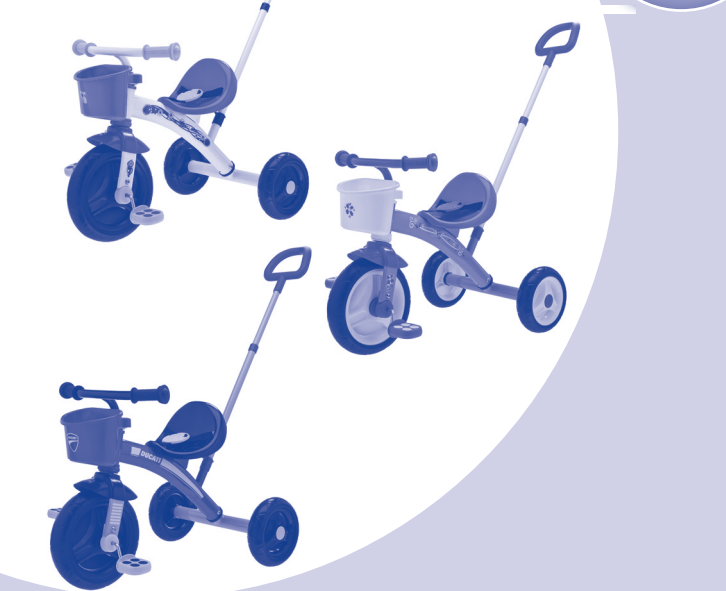
SYSTÈME DE PÉDALAGE LIBRE

La roue avant peut se déplacer librement quand le dispositif d'enclenchement se trouve dans la position extérieure (fig. 8). Pour la bloquer, tourner vers la droite la bague de blocage de la direction présente entre le garde-boue et le châssis de la roue avant de manière à arrêter le mouvement du guidon. Vérifier si le blocage s'est fait correctement. Pour rétablir le pédalage, appuyer jusqu'à insérer le dispositif d'enclenchement dans la roue (fig. 9).

Avvertimento : Vérifier que le dispositif d'enclenchement se trouve dans la position intérieure (fig. 9) quand la canne de promenade est enlevée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

- Les opérations de nettoyage et d'entretien doivent être effectuées par un adulte.
- Sécher les parties métalliques après tout contact éventuel avec de l'eau pour éviter la formation de rouille.
- Pour le nettoyage du jouet, utiliser un chiffon doux, si nécessaire légèrement humide, ne pas plonger entièrement le jouet dans l'eau.
- Protéger le jouet des chocs, de la chaleur, de la poussière, du sable, de l'humidité et de l'eau.
- En cas de besoin, lubrifier les parties mobiles avec de l'huile sèche au silicone.
- Contrôler régulièrement l'état d'usure des roues et protégez-les de la poussière et du sable.
- Lorsque le produit est inutilisé, le conserver à l'abri des sources de chaleur, des poussières et de l'humidité.



U- GO

U-GO Trike: Cod. 07412

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN DRIEWIELER U-GO

LEEFTIJD: 18M+

INSTRUCTIES

Deze aanwijzingen voor het gebruik aandachtig lezen en bewaren zodat u ze later nog eens kunt raadplegen.

- WAARSCHUWINGEN**
Voor de veiligheid van uw kind:
LET OPI
- Verwijder voor het gebruik de eventuele plastic zakjes en andere elementen die geen onderdeel van het speelgoed zijn (bijv. strips, bevestigingselementen, enz) en houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer het product regelmatig op slijtage. Gebruik het speelgoed in geval van zichtbare schade niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed niet anders dan wordt aanbevolen.
- Het speelgoed mag uitsluitend onder voortdurend toezicht van een volwassene worden ge-bruikt.
- Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd.
- Gebruik het speelgoed niet zolang niet alle montagewerkzaamheden zijn voltooid en gecontro-leerd is dat het goed in elkaar is gezet.
- Houd alle onderdelen die niet worden gemonteerd buiten bereik van kinderen.
- Controleer regelmatig de slijtage van het artikel en of de schroeven en bouten goed vastzitten.
- Gebruik het speelgoed alleen op vlakke oppervlakken die vrij van hindernissen zijn.
- Gebruik het speelgoed niet op straat, in de buurt van motorvoertuigen, op opritten, hellingen of slecht wegdek; verzekeer u ervan dat het wordt gebruikt op plaatsen zonder obstakels (vlakke oppervlakken) en ver van plekken die gevaarlijk kunnen zijn (zoals zvenbaden, kanalen, meren, trappen, urtinnen, enz.) .
- Het speelgoed moet voorzichtig worden gebruikt, omdat er een bepaalde vaardigheid van het kind voor nodig is om vallen en botsingen te voorkomen met bijbehorend letsel van de gebrui-ker of derden.
- Het kind moet goede instructies krijgen voor een goed gebruik van het speelgoed.
- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik buiten- en binnenshuis.
- Doe het kind altijd goed dichtgemaakte schoenen aan.
- Het speelgoed is veilig als slechts een enkel kind per keer het gebruikt.
- Wip het speelgoed niet omhoog en til het niet aan de handgreep aan de achterkant op als het kind erin zit.
- Leef tijd voor gebruik van 18 maanden tot 5 jaar (met een gewicht tot 20 kg/44lbs).
- Laat het speelgoed niet in de buurt van warmtebronnen liggen en laat het niet lang blootge-steld staan aan weer en wind.
- Door intense koude kunnen de kunststofmaterialen elasticiteit verliezen en breekbaar worden.
- Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 18 maanden.
- Dit speelgoed is niet voorzien van remmen.
- Laad niet meer dan 1 kg/2 lbs gewicht in de mand.

ONDERDELEN:

A. Frame
B. Achterwielen
C. Voorwiel met pedalen
D. Spatbord vooraan
E. Stuur
F. Boodschappenmand
G. Zadel
H. Handgreep voor duwen (onderste gedeelte)
I. Handgreep voor duwen (bovenste gedeelte)
J. Schroef met bout voor achters (1 stk)
K. Clip voor stuur (1 stk)
L. Plastic ring voor stuur
M. Schroef met bout voor zadel (2 stk)

- Gereedschap voor montage:
- Engelse sleutel (niet bijgeleverd)
- schroevendraaier met kruiskop (niet bijgeleverd)

INLEIDING

De driewieler U-Go van Chicco is een veelzijdig product, waarmee de ouder het kind vrij kan laten zich onafhankelijk te verplaatsen, of hem via de uittrekbare en bevestigbare handgreep kan begeleiden. Het speelgoed is geschikt voor kinderen vanaf 18 maanden tot maximaal 5 jaar (20 kg/44lbs). Gebruik duwen en rijden: aanbevolen vanaf 18 maanden.

Gebruik als vrije driewieler: Aanbevolen vanaf 2 jaar.

INSTRUCTIES VOOR DE MONTAGE

Volg de aanwijzingen op de afbeeldingen. Controleer vóór het gebruik altijd of de schroeven en de bouten goed zijn aangedraaid.

Na de montage moet de driewieler eruit zien zoals op afbeelding 1.

Sluit ook de dop van de bus waarop de handgreep wordt aangebracht wanneer deze niet wordt gebruikt.

VRUIMDRAAGEND WIEL

Het voorwiel kan in twee posities staan: als de vergrendeling naar links is gedrukt (afb. 8). Om de vergrendeling uit te voeren draait u vervolgens de ring van de stuurvergrendeling tussen het spatbord en het frame van de voorwiel naar rechts zodat het stuur niet meer beweegt. Con-troleer of het goed gekloekd is, door het uit te proberen. Om opnieuw te kunnen fietsen drukt u op de vergrendeling totdat hij in het wiel zit (afb. 9).

Let op: Controleer of de vergrendeling in de binnenstand staat (afb. 9) wanneer de handgreep voor duwen wordt verwijderd.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

- Reiniging en onderhoud mogen alleen door een volwassene worden gedaan.
- Na eventuele aanraking met water moeten de metalen delen afgedroogd worden om roestvor-ming te voorkomen.
- Reinig het speelgoed met een zachte doek die u eventueel met een beetje water bevochtigd heeft. Dompel het speelgoed nooit in water, onder.
- Bescherm het speelgoed tegen stoten, warmte, stof, zand, vocht en water.
- Smeer de bewegende delen indien nodig met droge siliconolie.
- Controleer periodiek de slijtagestaat van de wielen en houd ze vrij van stof en zand.
- Bewaar het artikel op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof en vocht wanneer het niet gebruikt wordt.

TR U-GO ÜÇ TEKERLEKLİ BİSKİLET KULLANIM KILAVUZU

YAŞ: 18 A+

LİMLER

Tutun, ürünü kullanmadan önce bu bilgileri okuyunuz ve ileride başlayınuz üzere saklayınız.
Lütfen, ürünü kullanmadan önce bu bilgileri okuyunuz ve ileride başlayınuz üzere saklayınız.

- UYARI!**
Çocukların güvenliğini için.
DİKKAT!
- Yalnızcağın parçası olmayan poşetler ve diğer bileşenler (ör. bağlar, bağlantı elemanları, vb.) kul-lanılmadn önce çıkarılmalı ve çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır. Bölümla tehlikesi.
- Ürünü uygunrma belirtilerine karşı dikkatli olarak kontrol ediniz. Oyuncuğın herhangi bir parçasını-da hasar oldunu düşünün, oyuncuğın kullanılmaynız ve çocukların erişiminden uzakta tutunuz.
- Oyuncuğın kilavuzda gösterilenler için hiçbir şekilde kullanılmaynız.
- Bu oyuncak yalnızca bir yetiğkinin denetiminde kullanılmalıdır.
- Bu ürünü yalnızca bir yetiğkin tarafından monte edilmelidir.
- Oyuncuğın tamamen monte edilip kontrol edildincede kadar kullanılmaynız.
- Monte edildikten sonra bileşenleri, çocukların erişiminden uzak tutunuz.
- Ürünü aşyma ve hasar belirtilerine karşı dikkatli olarak kontrol ediniz ve vidaları ile civataları düzgün şekilde sıkırtıldığınından emin olunuz.
- Bu oyuncuğ yalnızca eneli içermeyen düz yüzeyler üzerinde kullanılzn.
- Yollarıda, motorlu araçların yakınında, griş yollarında, eğimlerde veya düzgün olmayan zeminde kullanılmaynız. Oyuncuğın engellerden anımış (düz yüzeyler) ve tehlikeli olabilecek mekanlar (yüzme havuzu, kanal, göl, merdiven, araç yolu vb. gibi) uzak alanlarda kullanıldığınından emin olunuz.
- Bu oyuncak diklatile ve tedbirli bir şekilde kullanılmalıdır çünkü oyuncuğ güvenli bir şekilde sürs-bilmek ve kulancılara veya üçüncü kişiler yaralanmalarına neden olabilecek düşme ve çarpış-malara kaynımak için.
- Oyuncuğın kullanımı için, çoğumun belli bir beceri seviyesine sahip olmas gerekir.
- Çocukların oyuncuğ kullanmasında izin vermeden önce, nasıl doğru bir şekilde kullanacaklarını öğretilmesi tavsiye edilir.
- Çeride ve dışarda yalnızca eşvel amaçlı kullanılmı içindir.
- Çocuğunuzun ayakbalkabının düğü kullanıldığınından veya kapatıldığınından emin olunuz.
- Oyuncak, bir defada yalnızca tek bir çocuk tarafından güvenli bir şekilde kullanılabilir.
- Çocuk, üç tekerlekli bisiklette oturukun, oyuncuğın arkadan zorlayarak oynatmakn veya kal-dırmaktan kaçınınz.
- İzini verilen kullanan yaş: 18 aydan 5 yaşa kadar (yaklaşık 20 kg/44lb ağırlıkta).
- Oyuncak yalnızca zün süre boyunca isi kaynaklarına veya hava kullarılana maruz bırakmaynız.
- Ürünün plastik malzemisi esnekliğin kaybedebileceği ve kırılga hale gelebileceği için, bu oyun-cağ çok sıkıyık hava kullarılmaa kullanılmaynz.
- Bu oyuncak, yaş 18 aydan küçük olan çocuklar için uygun değildir.
- Bu oyuncuğın freni yoktur.
- Eşya sepetine 1Kg/2lb'den daha ağır yükler yerleştirmeyiniz.

BİLEŞENLER:

A. Şase
B. Arkı tekerlekler
C. Pedalı on tekerlek
D. Ön tampon
E. Gidon
F. Çök amaçlı sepet
G. Sele
H. İtme kolu (alt parça)
I. İtme kolu (üst parça)
J. Arkı dingil için civatalı vida (x1)
K. Gidon klipsi (x1)
L. Gidon için plastik halka
M. Sele için civatalı vida (x2)

- Montaj için gereken aletler:
- İngiliz anahtar (dahil değildir)
- Phillips tornavida (dahil değildir)

GİRİŞ

Chicco U-Go üç tekerlekli bisiklet, enna-babanın çocuklarını etrafta bağımsız bir şekilde dolaş-masına izin verebileceği veya uzatılabilir ve tutulabilir bir kul kullanarak çocuklarına eslik edebi-lecekleri çok yönlü bir üründür.

Bu oyuncak yalnızca 18 ay ile 5 yaş arasındaki (20 Kg/44lb) çocuklar tarafından kullanılabilir.

"ti ve gi" modu: 18 aydan itibaren tavsiye edilir.

Serbest üç tekerlekli bisiklet modu: 2 yaş ve üstünden itibaren tavsiye edilir.

MONTAJ TALİMATLARI

Çizimlerde gösterilenler takip ediniz. Kullanmadan önce, vidaları ve civataları daima tamamen sıkırtınız.

Montaj tamamlandıgında, üç tekerlekli bisiklet şekli 1'e gösterildiği gibi görünmelidir.

Ayrıca, kul kullanılmadığı zamanlarda, kulun bağlanmasına yönelik buradaki kapağı kapatınız.

SERBEST PEDAL ÇEVİRME SİSTEMİ

Anahat, üç konuma getirildiğinde (şek. 8) ön tekerlek serbestçe hareket edebilir. Çoğunmsa kilitleneek için gidonun hareketini durdurmak amacıyla tampon ile ön tekerleğin şase-i arasında bulunan direksiyon kilit halkasını sağa çeviriniz. Sağlamca yerine sabitlendiğini kontrol ediniz.

9. Pedal çevirmeyi tekrar sağlamak için, anahtar tekerleğin içine girinceye kadar bastırınız (şek. 9).

- Dikkat:** İtme kolu anneye veya baba tarafından çikarıldığında, anahtarını iç konumda olduğundan (şek. 9) emin olunuz.

KORUMA VE BAKIM

- Temizlik ve bakım işlemleri yalnızca bir yetiğkin tarafından yapılmalıdır.
- Üç tekerlekli bisikletin süfla temas etmesi halinde, pas oluşumunu önlemek için metal kısımları daima kullaynız.
- Gerekirse, oyuncuğın süfla hla nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanarak temizleyiniz. Oyuncuğın tamamen suya batmaynız.
- Oyuncuğın darbelere, ız, toz, kum, nem ve sudan korununuz.
- Yalnızca gerektiğinde, hareketli kısımları az miktarda silikon bazlı yağlayıcı uygulamarak yağlayınız.
- Tekerleklerin aşınma durumunu dikkatli olarak kontrol ediniz; topak, toz ve kumdan anımış şe-kilde temiz tutunuz.
- Kullanılmadığında zamanlarda, ürünü isi kaynaklarından, toz ve nemden uzak bir yerde muhafaza ediniz.

SV BRUKSANVISNING TREHJULING U-GO

ÅLDER: 18M+

ANVISNINGAR

Läs före användning och spara för framtida bruk.

- VARNING**
För ditt barns säkerhet.
VARNING!
- Eventuella plastpåsar och andra föremål som inte utgör en del av leksaken (t.ex. band, fästele-ment etc.) ska tas bort före användning och förvaras utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk.
- Kontrollera alla delar mellanrum att produkten är i gott skick. Använd inte leksaken om den har synliga skador och förvara utom räckhåll för barn.
- Använd inte leksaken på annat sätt än det som rekommenderas.
- Leksaken får bara användas under ständig tillsyn av en vuxen.
- Montering av leksaken får endast utföras av en vuxen person.
- Använd inte leksaken förrän alla monteringsmoment har slutförts och du har kontrollerat korrekt montering.
- Alla delar som inte används ska förvaras utom räckhåll för barn.
- Kontrollera regelbundet att skruvar och bultar är i gott skick och är ordentligt åtdragna.
- Leksaken får bara användas på plan yta utan hinder.
- Använd inte på vägar, i närheten av motorfordon, på uppfarter, i backar eller på ojämnt underlag. Försäkra dig om att leksaken används på privata områden utan hinder (på plant underlag) och långt från platser som skulle kunna utgöra fara (som t.ex. simbassänger, kanaler, sjöar, trappor, uppfarter o.s.v.).
- Leksaken ska användas med försiktighet eftersom den kräver viss skicklighet för att undvika att barnet ramlar eller krockar, vilket kan leda till att användaren eller tredje man skadas.
- Barnet måste instrueras om hur leksaken ska användas på rätt sätt.
- Får bara användas i och utanför hemmet.
- Leksaken ska alltid vara ordentligt snödrade.
- Leksaken kan betraktas som säker om den används av ett barn iaget.
- Undvik att stötda på eller flytta leksaken med det bakre handtaget när barnet sitter på den.
- Ålder: från 18 månader till 5 år (för en vikt upp till 20 kg/44 lbs).
- Lämnat inte leksaken nära värmekällor och utsatt för väder och vind i lång tid.
- Vid extrem kyla kan plastmaterialen förlora motståndskraft och bli spröda.
- Denna leksak är inte lämplig för barn under 18 månader.
- Denna leksak har ingen broms.
- Lasta inte förvaringskorgen med vikt er över 1 kg/2 lbs.

DELAR:

A. Ram
B. Bakhjul
C. Framhjul med pedaler
D. Stånskärm fram
E. Styre
F. Vankorg
G. Sadel
H. Påskjutningshandtag (nedre del)
I. Påskjutningshandtag (övre del)
J. Skruv med bult för bakaxeln (x1)
K. Klämma för styret (x1)
L. Plastring för styret
M. Skruv med bult för sadeln (x2)

- Verktyg som behövs för monteringen:
- skiftnyckel (medföljer inte)
- stjärnskruvmejsel (medföljer inte)

INLEDNING

Trehjulingen U-Go från Chicco är en mångsidig produkt, där föräldrarna antingen låter barnet röra sig fritt eller följer med barnet genom att hålla i det utdragbara och fästspänningsbara handtaget. Trehjulingen är lämplig från och 18 månader upp till högst 5 år (20 kg/44 lbs).

Användning som påskjutning: Rekommenderas från och med 18 månader.

Användning som frigående trehjulning: Rekommenderas från och med 2 års ålder.

MONTERINGSINSTRUKTIONER

Följ anvisningarna på bilderna. Försäkra dig alltid om att skruvar och bultar är väl åtdragna före användning.

När du är klar med monteringen ska trehjulingen se ut som på bild 1.

Röret där handtaget sätts fast ska tillslutas med pluggen när det inte används.

FRM PEDALTRAMPNING

Framhjulet kan röra sig fritt när omkopplaren är i det yttre läget (fig. 8). För att sedan aktivera spärren ska styrets låsring som sitter mellan framhjulets stånskärm och ram vidrivas åt höger så att styret inte längre kan röra sig. Kontrollera att det är korrekt blockerat genom att testa att det sitter fast. För att återställa pedaltrampningen, tryck på omkopplaren tills det hamnar i det inre läget på hjulet (fig. 9).

Varning: Försäkra dig om att omkopplaren är i det inre läget (fig. 9) när föräldern tar bort påskjutningshandtaget.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

- Rengöring och skötsel får bara utföras av en vuxen person.
- Torka delarna i metal som är har kommit i kontakt med vatten, för att undvika rostbildning.
- Använd en mjuk torkduk för att rengöra leksaken, fukta den vid behov med lite vatten. Sänk dock inte ner leksaken i vatten.
- Skydda leksaken från stötar, värme, damm, sand, fukt och vatten.
- Sömjör de rörliga delarna med tork silikonolja, om det behövs.
- Kontrollera regelbundet hjulens förlustning och håll dem rena från damm och sand.
- När produkten inte används ska den förvaras på en plats skyddad från värme, damm och fukt.

RU ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ТРЕХКОЛЕСНЫЙ ВЕЛОСИПЕД U-GO

ВОЗРАСТ: 18 МЕСЯЦЕВ

ИНСТРУКЦИЯ

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните её для обращения в будущем.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**
В целях безопасности Вашего ребёнка.
ВНИМАНИЕ!
- Перед использованием снимите и введите в недоступные для детей металлические детали и прочие компоненты, не входящие в состав игрушки (например, шнур, крепежные детали и пр.). Существует опасность удушья.
- Регулярно проверяйте игрушку на предмет износа. В случае наличия видимых следов износа, не используйте игрушку и уберите в недоступное для детей место.
- Не используйте игрушку способом, отличным от указанного в инструкции.
- Использовать игрушку только под присмотром взрослых.
- Сборку данной игрушки должны осуществлять только взрослые.
- Проверяйте правильность сборки игрушки перед началом использования.
- Храните все неиспользуемые компоненты в недоступном для детей месте.
- Регулярно проверяйте надежность крепления винтов и болтов.
- Пользуйтесь игрушкой только на ровных поверхностях, без наличия препятствий.
- Никогда не используйте игрушку на улицах, рядом с автомобилями, на подъездных путях или наклонных участках; убедитесь, что игрушка используется в зонах, не имеющих препятствий (ровные поверхности), и вдали от мест, которые могут представлять собой опасность (таких как: бассейны, каналы, озера, лестницы и т. д.).
- При использовании игрушки проявляйте внимание и осторожность: от ребенка требуется определенные навыки и умения, чтобы избежать падений и столкновений с последующим травмированием самого ребенка или посторонних лиц.
- Ребёнка необходимо обучить правильному использованию игрушки.
- Только для домашнего использования (в помещении и на открытом воздухе).
- Дети должны всегда иметь хорошо зашнурованную обувь.
- В целях безопасности игрушкой нельзя пользоваться несколькими детьми одновременно.
- Не создавать рычаг и не поднимать игрушку за заднюю ручку, когда ребенок сидит на игрушке.
- Издение предусмотрено для детей: от 18 месяцев до 5 лет (весом до 20 кг).
- Не оставляйте игрушку рядом с источниками тепла и в вездоземном атмосферных аген-тов в течение длительных периодов времени.
- При очень низких температурах пластиковые материалы могут утратить упругость и стать хруп-кими.
- Эта игрушка не предназначена для детей возрастом менее 18 месяцев.
- У этой игрушки нет тормоза.
- Не класть в корзину груз весом более 1 кг/ 2 фунтов.

КОМПОНЕНТЫ:

A. Шасси
B. Задние колеса
C. Переднее колесо с педалями
D. Переднее крыло
E. Рулевое колесо
F. Корзина
G. Сиденье
H. Родительская ручка (нижняя часть)
I. Родительская ручка (верхняя часть)
J. Винт с болтом для заднего оси (x1)
K. Зажим для рулевого колеса (x1)
L. Пластиковое кольцо для рулевого колеса
M. Винт с болтом для сиденья (x2)

- Инструменты, необходимые для сборки:
- гаечный ключ (не включен в комплектацию)
- шестигранный ключ (включен в комплектацию)

ВВЕДЕНИЕ

Трёхколесный велосипед U-Go Chicco представляет собой универсальную игрушку, на кото-рой ребенок может кататься самостоятельно или его может катать взрослый.

Игрушка предназначена для детей возрастом от 18 месяцев до 5 лет (20 кг/44 фунт).

Режим «трюпочный колёсик»: рекомендуется с 18 месяцев.

Режим свободного трёхколесного велосипеда: рекомендуется с 2 лет.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

Следуйте указаниям рисунков. Всегда тщательно проверяйте затяжку винтов и болтов перед ис-пользованием.

По завершении сборки, трёхколесный велосипед должен выглядеть так, как это пока-зано на рисунке 1.

Кроме того, следует закрыть пробку трубы для подсорснения ручки, когда она не используется.

СВОБОДНАЯ ЕЗДА

- Переднее колесо может свободно двигаться, когда переключатель находится во внешнем положении (рис. 8).
- Если на металлических частях изделия появилась вода, необходимо вытереть её, чтобы не до-пустить образования ржавчины.
- Для очистки игрушки использовать мягкую ткань, при необходимости слегка смоченную во-дой, не погружать игрушку полностью в воду.
- Предохраняйте игрушку от ударов, источников тепла, пыли, песка, влажности и воды.
- По необходимости смазывать подвижные части шухи силиконовым маслом.
- Периодически проверять состояние колёс (износ, повреждение) и очищать их от песка и пыли.
- В период неиспользования хранить игрушку вдали от источников тепла и в защищенном от пыли и влаги месте.

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Операции по уходу и техобслуживанию должны производить только взрослые.
- Если на металлических частях изделия появилась вода, необходимо вытереть её, чтобы не до-пустить образования ржавчины.

SYSTEM FOR PEDALING
Игрушка может двигаться как в трюпочном режиме, так и в режиме свободного движения (рис. 8). Для переключения из трюпочного режима в режим свободного движения необходимо нажать на переключатель, который находится на ручке. Чтобы вернуть игрушку в трюпочный режим, нажмите на переключатель, который находится на ручке. Чтобы вернуть игрушку в трюпочный режим, нажмите на переключатель, который находится на ручке.

REINIGING AND VERHOUDING VAN HET SPEELTOEG
Het speeltoestel kan alleen worden gebruikt door een volwassene. Het speeltoestel moet regelmatig worden gereinigd. Gebruik hiervoor een zachte doek die u eventueel met een beetje water bevochtigt. Het speeltoestel mag niet in water worden ondergedompeld. Het speeltoestel moet worden beschermd tegen stoten, warmte, stof, zand, vocht en water. Het speeltoestel moet worden beschermd tegen schade van buitenaf. Het speeltoestel moet worden beschermd tegen schade van buitenaf. Het speeltoestel moet worden beschermd tegen schade van buitenaf.

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΤΡΙΚΥΚΛΟ U-GO

ΗΛΙΚΙΑ: 18Μ+

ΟΔΗΓΙΕΣ

Διαβάστε πριν από τη χρήση και κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**
Πριν από τη χρήση του παιδιού σας:
ΠΡΟΣΟΧΗ!
- Αφαιρέστε και απομακρύνετε τυχόν πλαστικές σακούλες και τα υπόλοιπα υλικά της συσκευασίας του παιδικού, και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς του προϊόντος. Σε περίπτωση εμφανών ζημιών, μην χρησιμοποιείτε το παιδί και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιδί με διαφορετικό τρόπο από τον υποδεικνυόμενο.
- Το παιδί πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο υπό την συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Η αναμολογία αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιδί αν δεν έχουν ολοκληρωθεί όλες οι ενέργειες αναμολογής και ελέγχου της συσκευασίας.
- Φυλάσσετε το εξάρτημα που δεν είναι αναμολογισμένο μακριά από τα παιδιά.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς και τη στρέφηση των βίδων και των μπουλονιών.
- Χρησιμοποιείτε το παιδί μόνο σε επίπεδες επιφάνειες χωρίς εμποδία.
- Ποτέ μην το χρησιμοποιείτε σε όρμω, κοντά σε μηχανοκίνητα οχήματα, εισόδους πρόσβασης αυτοκινήτων, κατηφόρες ή σε χαλασμένο οδόστρωμα. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί χρησιμοποιείται σε περιοχές χωρίς εμπόδια (επίπεδες επιφάνειες) και μακριά από επικινδύνους χώρους (όπου παίζουν, κανάλια, λίμνες, σκάλες, δρόμους κλπ.).
- Το παιδί πρέπει να χρησιμοποιείται προεκτικά γιατί απαιτεί την επεδιόξηση του παιδιού, έτσι ώστε να αποφευχθούν πτώσεις ή αγκυρώσεις που έχουν ως αποτέλεσμα τον τραυματισμό του χρήστη ή τρίτων.
- Πρέπει να δίνονται στο παιδί οι κατάλληλες οδηγίες για τη σωστή χρήση του παιδικού.
- Προσροήστε για χρήση στους εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους του σπιτιού.
- Βεβαιωθείτε ότι η παύση του παιδιού σας είναι πάντα καλά δεμένη.
- Αποφύγετε να αρχίσει ασφαλή χρήση όταν χρησιμοποιείται από ένα παιδί κάθε φορά.
- Αποφύγετε να σπινάκετε το παιδί από τον πίσω λαβή όταν το παιδί είναι επάνω.
- Ηλικία χρήσης: από 18 μηνών έως 5 πηών (βάρος έως 20 kg/44lbs).
- Μην αφήσετε το παιδί κοντά σε πηγές θερμότητας και για μεγάλα διαστήματα στους ατμοσφαιρικούς παράγοντες.
- Όταν κάνει πολύ κρύο, τα πλαστικά υλικά μπορεί να χάσουν την ελαστικότητά τους και να γίνουν ευθραστά.
- Αυτό το παιδί δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 18 μηνών.
- Αυτό το παιδί δεν έχει φρένο.
- Μη βάζετε στο καλάθι βάρη μεγαλύτερα από 1 kg/2lbs.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

A. πλαίσιο
B. Πίσω τροχός
C. Μπροστινός τροχός με πεντάλ
D. Μπροστινό φτερό
E. Τριμύ
F. Καλάθι μικροαντικειμένων
G. Σέλα
H. Λαβή για σπρίδζιν (κάτω τμήμα)
I. Λαβή για σπρίδζιν (άνω τμήμα)
J. Βίδα με μπουλόνι για τον πίσω άξονα (x1)
K. Κλιπ για το τιμόνι (x1)
L. Πλαστικός δακτύλιος για το τιμόνι
M. Βίδα με μπουλόνι για τη σέλα (x2)

- Εργαλεία απαραίτητα για τη συναρμολόγηση:
- αγγλικό κλειδί (δεν περιλαμβάνεται)
- σταυρακατόδριβό (δεν περιλαμβάνεται)

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το τρίκυκλο U-Go της Chicco είναι ένα ευέλικτο προϊόν, όπου ο γονέας μπορεί να αφήσει ελεύθερο το παιδί να κινείται αυτόνομα ή να το συνοδεύσει με την εκτενόμενη και συνδεδεμένη λαβή. Το παιδί είναι κατάλληλο για παιδιά από 18 μηνών έως 5 ετών (20 Kg/44lbs).

Λειτουργία σπρίδζιν και ποδή: Συνιστάται από 18 μηνών και πάνω.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

Ακολουθήστε τις ενδείξεις στα σχέδια. Πριν από τη χρήση, να βεβαιώνετε ότι σφίζεται καλά τις βίδες και τα μπουλόνια.

Στο τέλος της συναρμολόγησης το τρίκυκλο πρέπει να εμφανίζεται όπως υποδεικνύεται στην ε-κδόνα 1.

Επίσης, όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, πρέπει να κλείνετε την τάπα του σωλήνα για τη σύνδεση της χειρολαβής.

ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΛΕΥΘΕΡΟΥ ΠΕΝΤΑΛ

Ο μπροστινός τροχός, μπορεί να κινείται ελεύθερα ή στον ο διακόπτης βρίσκεται στην εξωτερική θέση (εικ. 8).

Στη συνέχεια, για να τον κλείσετε, περιστρέψτε προς τα δεξιά τον δακτύλιο κλειδώματος τιμο-νού που μπορεί ανάμεσα στον φτερό και το πλαίσιο του μπροστινού τροχού έτσι ώστε να σταμα-τήσει η κίνηση του τιμονιού. Βεβαιωθείτε ότι έχει κλειδωθεί καλά δοκιμάζοντας το. Για την αποκα-τάσταση της πετάλας, πείστε έως ότου εισαχθεί ο διακόπτης στο εσωτερικό του τροχού (εικ. 9).

Προσοχή: Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στην εσωτερική θέση (εικ. 9) όταν αφαιρείται η χειρολαβή για το σπρίδζιν από το γονέα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΩ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης θα πρέπει να γίνονται μόνο από έναν ενήλικ